



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE
S. BIBLIOTECHE (D35B)**

ATTO N. DD 8109

Torino, 10/12/2024

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO M.E.P.A. AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 PER IL SERVIZIO DI STAMPA DI LIBRI ACCESSIBILI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO LIBRI PER TUTTI DI FONDAZIONE PAIDEIA, PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE TORINESI. INDIZIONE E IMPEGNO DI SPESA PARI A EURO 2.500,00 IVA 22% COMPRESA. CIG B47C2C1839.

Premesso che la Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

Premesso, inoltre, che le Biblioteche civiche torinesi, nell'ambito delle finalità stabilite dal Manifesto IFLA/Unesco 2022 sulle biblioteche pubbliche, promuovono la massima accessibilità possibile nei propri servizi e nelle proprie attività, anche collaborando con associazioni e istituzioni culturali del territorio, ai sensi del Regolamento delle Biblioteche civiche torinesi approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 febbraio 2024 (DEL 75/2024) esecutiva dal 4 marzo 2024 e in vigore dal 9 marzo 2024 (Art. 4).

Rilevato che:

Fondazione Paideia Onlus opera dal 1993 per offrire un aiuto concreto a bambini e famiglie che si trovano a vivere in situazioni di difficoltà;

nel 1997 Fondazione Paideia Onlus è stata riconosciuta tra le Organizzazioni Non Lucrative di Utilità Sociale (ONLUS), iscritta ufficialmente in Anagrafe ONLUS in data 29/1/1998 (anagrafe costituita nel 1997);

Fondazione Paideia Onlus, già iscritta al n.219 del Registro Persone Giuridiche, Regione Piemonte è ora iscritta al n.975 del Registro Persone Giuridiche istituito presso la Prefettura di Torino, Ufficio territoriale del Governo, dal 17 giugno 2019;

la Direzione Centrale Cultura e Educazione (Servizio Biblioteche) - con atto del 16.9.2016 (prot. 1603/7.60.5.1) - sanciva la collaborazione fattiva sul progetto LIBRI PER TUTTI e la relativa adesione alla rete;

in data 19 marzo 2018 la Fondazione Paideia Onlus costituiva il Centro Paideia s.r.l. impresa sociale

per la gestione dei servizi formativi, educativi e culturali, sviluppando la Biblioteca per l'Inclusione;

in data 23 luglio 2020 si è proceduto all'accordo di affiliazione della Biblioteca della Fondazione Paideia Onlus nella rete delle Civiche Torinesi e, in seguito, all'adesione al Patto per la Lettura della città di Torino.

Considerato che:

Libri per tutti è un progetto promosso da Fondazione Paideia (titolare del progetto) per lo sviluppo di una cultura dell'inclusione e dell'accessibilità ai testi, finalizzato alla promozione di libri tradotti in simboli della Comunicazione Aumentativa Alternativa (CAA) per persone con disturbi della comunicazione e altre fragilità linguistico-cognitive, specialmente in età evolutiva, e stranieri; la rete Libri per tutti è composta da biblioteche e altri enti del Piemonte (ASL, scuole, associazioni), impegnati nella traduzione, produzione, condivisione e distribuzione dei libri in simboli sul territorio, costruendo nuovi spazi di partecipazione per la lettura accessibile e sviluppando strategie facilitanti la lettura.

Visto che, dall'attività condivisa di programmazione con il gruppo di lavoro sull'accessibilità delle Biblioteche Civiche, è emersa la necessità di potenziare il progetto sulla Città di Torino con la realizzazione di materiali di lettura in simboli della CAA (libri autoprodotti) e materiale a scopo informativo, di cui a seguire si dettagliano i termini:

- selezione e stampa di 12 nuovi testi in simboli autoprodotti, tradotti e impaginati da parte della Bottega Editoriale, in 25 copie ciascuno, per un totale di 300 materiali di lettura in simboli della CAA;

- selezione e stampa di 30 testi in simboli da catalogo pregresso, autoprodotti, tradotti e impaginati da parte della Bottega Editoriale, in 4 copie ciascuno, per un totale di 120 materiali di lettura in simboli della CAA;

- fornitura di 450 bollini per riconoscimento delle royalties dei diritti dei simboli Widgit, da affiggere ai materiali di lettura sopra descritti.

Considerato che i servizi in oggetto non sono reperibili nelle Convenzioni Consip attive, ma a seguito di verifica sul sito www.acquistinretepa.it sono presenti sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione nel Bando "SERVIZI".

Dato atto che si ritiene comunque opportuno procedere all'esperimento della procedura per l'acquisto suddetto tramite il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (di seguito MEPA), per quanto, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00, non sussiste né l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive né quello di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006, contattando la ditta Centro Paideia Srl (P.IVA 11898040016), con sede a Torino (TO) in via Moncalvo 1, operatore economico che ha competenze specifiche nella realizzazione di libri accessibili.

Le modalità di affidamento e le condizioni di fornitura del servizio sono contenute nel documento "Trattativa Diretta – MEPA servizio di stampa di libri accessibili, nell'ambito del progetto Libri per tutti di Fondazione Paideia, per le Biblioteche civiche torinesi" e relativi "Allegati", che si approvano con il presente provvedimento (allegati n. 4).

E' fatta salva, per la Civica Amministrazione, la facoltà di cui all'art. 108, comma 10 del D.Lgs. 36/2023 di non procedere all'aggiudicazione qualora l'offerta risultasse non conveniente o non idonea, in relazione all'oggetto del contratto.

L'avvio del procedimento di aggiudicazione non vincola la Civica Amministrazione alla conclusione del medesimo e alla stipulazione del contratto, essendo entrambe subordinate alla effettiva disponibilità di risorse economiche adeguate.

Pertanto per le motivazioni di sopra richiamate è stata invitata a presentare offerta, con Trattativa Diretta n. 4848238, la ditta Centro Paideia Srl (P.IVA 11898040016), con sede a Torino (TO) in via Moncalvo 1.

Visti gli esiti della seduta del 27/11/2024 di apertura dell'offerta presentata dalla ditta succitata, contenuta nel "Documento di Offerta" (in allegato), che ammonta ad Euro 2.049,18 oltre ad Euro 450,82 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 2.500,00.

Ritenuta congrua e conveniente l'offerta presentata e dato atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00, non sussiste l'obbligo di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023.

Si dà atto che ai sensi dell'art. 55, comma 2 non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, commi 3 e 4, perché trattasi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea.

Il pagamento della fornitura in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile, pertanto non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023.

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136".

Con il presente provvedimento si procede dunque all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di stampa di libri accessibili, nell'ambito del progetto Libri per tutti di Fondazione Paideia, per le Biblioteche civiche torinesi, per una spesa di Euro 2.049,18 oltre ad Euro 450,82 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 2.500,00.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024.

In ottemperanza a quanto previsto dal combinato disposto dell'art. 18 del D.Lgs. 36/2026 e dell'art. 29, comma 1 del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, dopo l'esecutività del presente provvedimento si procederà alla stipulazione del contratto tramite piattaforma MEPA.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014.

Visto l'art. 17, c. 1, lett. b) del Regolamento delle Biblioteche civiche torinesi n. 407, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 75 in data 19/02/2024, in vigore dal 09/03/2024.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;

- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;
- Vista la vigente determinazione di delega (ex art. 6 del Regolamento di Contabilità) della Direttrice Servizi Culturali e Amministrativi ai Dirigenti dei Servizi;

DETERMINA

- di attestare che il servizio oggetto della negoziazione rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dalla Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 al Servizio scrivente;
- di attestare che il servizio in oggetto non è reperibile nelle Convenzioni Consip attive, ma è presente sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione nel seguente Bando: "SERVIZI";
- di dare atto che si ritiene comunque opportuno procedere all'esperimento della procedura per l'acquisto suddetto tramite il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (di seguito MEPA), per quanto, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00, non sussiste né l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive né quello di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006;
- di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023;
- di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 ed espletato mediante lo strumento della Trattativa Diretta disponibile sul MEPA, del servizio di stampa di libri accessibili, nell'ambito del progetto Libri per tutti di Fondazione Paideia, per le Biblioteche civiche torinesi, alladitta Centro Paideia Srl (P.IVA 11898040016), con sede a Torino (TO) in via Moncalvo 1, per una spesa di Euro 2.049,18 oltre ad Euro 450,82 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 2.500,00;
- di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è la dott.ssa Cecilia Cognigni;
- di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 e 4 del citato decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
- di approvare la spesa di Euro 2.500,00 IVA 22% compresa, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
- di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024;
- di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città nonché nel rispetto di quanto previsto dall'art. 16 del D.Lgs. 36/2023, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo alla sottoscritta;
- di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa complessiva di Euro 2.500,00 IVA 22% compresa con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilancio	Capitolo Articolo	Re sp. Servizio	Scadenza Obbligazione	Missione	Programma	Titolo	Macro Aggregato
2.500,00	2024	048800024001	025	31/12/2024	05	02	1	03
Descrizione capitolo e articolo		BIBLIOTECHE CIVICHE - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI - STAMPATI E VARIE - sett. 025						
Conto Finanziario n°		Descrizione Conto Finanziario						
U.1.03.02.13.004		Stampa e rilegatura						

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Cecilia Cognigni

Tipologia di Rdo: Trattative Dirette

SERVIZIO DI STAMPA DI LIBRI ACCESSIBILI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO LIBRI PER TUTTI DI FONDAZIONE PAIDEIA, PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE TORINESI (cfr. Vs. preventivo del 05/11/2024)

Dati Principali

Numero RDO

4848238

Nome RDO

SERVIZIO DI STAMPA DI LIBRI ACCESSIBILI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO LIBRI PER TUTTI DI FONDAZIONE PAIDEIA, PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE TORINESI (cfr. Vs. preventivo del 05/11/2024)

Tipologia di contratto

Appalto di servizi

Tipologia di procedura

Affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro

Regolamento applicabile alla procedura telematica

Regolamento MEPA eProcurement Acquistinrete

Ruoli e Autorizzazioni

Responsabile del procedimento

Cecilia Cognigni CGNCL64T56G920C

Soggetto Stipulante/Soggetti Stipulanti

Cecilia Cognigni CGNCL64T56G920C

Stazione Appaltante

AMMINISTRAZIONI ENTI ED AZIENDE LOCALI > COMUNI >
COMUNE DI TORINO

Ente Committente

AMMINISTRAZIONI ENTI ED AZIENDE LOCALI > COMUNI >
COMUNE DI TORINO

Date

Pubblicazione 26/11/2024 14:45**Inizio presentazione offerte** 22/11/2024 12:20**Termine ultimo presentazione offerte** 27/11/2024 12:00**Data limite stipula contratto** 30/12/2024 23:59**Data limite di consegna beni/decorrenza** 31/12/2024 23:59

Dettaglio

Criterio Aggiudicazione

Minor Prezzo

CIG

-

CUP

-

CPV

Identificativo

80500000-9

Descrizione

Servizi di formazione

Categoria

Servizi di formazione

Fornitura

100

Formulazione offerta economica

VALORE ECONOMICO

Decimali Offerta

2

Termini di pagamento

30 GG DATA RICEVIMENTO FATTURA

Importo base d'asta

€ 2.049,18

Oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso

€ 0,00

Dati consegna e fatturazione

CONSEGNA: Servizio Biblioteche della Città di Torino. FATTURAZIONE: Comune di Torino - Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino

Documentazione Gara

**Certificato di regolare esecuzione.pdf****347.5 Kb****3. Certificato di regolare esecuzione**

Dichiarazione di ottemperanza.docx**16.0 Kb****2. Dichiarazione di ottemperanza**

Informativa privacy.pdf**386.2 Kb****4. Informativa privacy**

Modello di istanza.docx**16.5 Kb****1. Modello di istanza**

Inviti

Partita IVA

Ragione sociale

11898040016

CENTRO PAIDEIA SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA IMPRESA SOCIALE

Offerta Economica relativa a

Descrizione SERVIZIO DI STAMPA DI LIBRI ACCESSIBILI, NELL'AMBITO DEL PROGETTO LIBRI PER TUTTI DI FONDAZIONE PAIDEIA, PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE TORINESI (cfr. Vs. preventivo del RdO nr. 4848238 05/11/2024)

Numero lotto 0

Amministrazione titolare del procedimento

Ente acquirente	COMUNE DI TORINO		
Ufficio	Servizio Biblioteche		
Codice fiscale	00514490010	Codice univoco ufficio	UB04GI
Indirizzo sede	Via della cittadella 5		
Città	Torino		
Recapito telefonico	+3901101129847		
Email	gare.bct@comune.torino.it		
Punto ordinante	Cecilia Cognigni		

Concorrente

Forma di partecipazione

Singolo operatore economico

Ragione sociale/Denominazione

CENTRO PAIDEIA SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA IMPRESA SOCIALE

Partita IVA

11898040016

Tipologia societaria

Società a responsabilità limitata (SRL)

Oggetto dell'Offerta

Formulazione dell'Offerta Economica = Valore economico (Euro)

Nome	Valore
Valore offerto	2049,18

Il Concorrente, nell'accettare tutte le condizioni specificate nella documentazione del procedimento, altresì dichiara:

- che la presente offerta è irrevocabile ed impegnativa sino al termine di conclusione del procedimento, così come previsto nella lex specialis;
- che la presente offerta non vincolerà in alcun modo la Stazione Appaltante/Ente Committente;
- di aver preso visione ed incondizionata accettazione delle clausole e condizioni riportate nel Capitolato Tecnico e nella documentazione di Gara, nonché di quanto contenuto nel Capitolato d'oneri/Disciplinare di gara e, comunque, di aver preso cognizione di tutte le circostanze generali e speciali che possono interessare l'esecuzione di tutte le prestazioni oggetto del Contratto e che di tali circostanze ha tenuto conto nella determinazione dei prezzi richiesti e offerti, ritenuti remunerativi;
- di non eccepire, durante l'esecuzione del Contratto, la mancata conoscenza di condizioni o la sopravvenienza di elementi non valutati o non considerati, salvo che tali elementi si configurino come cause di forza maggiore contemplate dal codice civile e non escluse da altre norme di legge e/o dalla documentazione di gara;
- che i prezzi/sconti offerti sono omnicomprensivi di quanto previsto negli atti di gara;
- che i termini stabiliti nel Contratto e/o nel Capitolato Tecnico relativi ai tempi di esecuzione delle prestazioni sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1457 cod. civ.;
- che il Capitolato Tecnico, così come gli altri atti di gara, ivi compreso quanto stabilito relativamente alle modalità di esecuzione contrattuali, costituiranno parte integrante e sostanziale del contratto che verrà stipulato con la stazione appaltante/ente committente.

ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE

SISTEMI DI E-PROCUREMENT